

Hinweisblatt

Information sheet

HM-Cen-O-TW-x-x-2

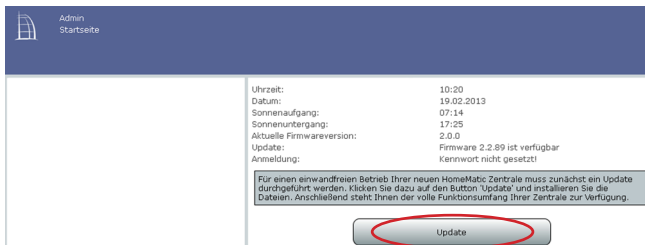


Software-Update Ihrer Zentrale:

Wenn Sie Ihre HomeMatic Zentrale CCU2 das erste Mal starten, muss zunächst ein Update durchgeführt werden.

Nehmen Sie zunächst Ihre Zentrale gemäß der beiliegenden Bedienungsanleitung (vgl. Abschnitt 6.1 - 8.) in Betrieb und führen Sie anschließend die nachfolgenden Schritte durch:

- Öffnen Sie die Startseite Ihrer WebUI. Geben Sie dazu die Adresse „**http://homematic-ccu2**“ in Ihrem Webbrowser ein.
- Klicken Sie auf den Button „Update“.



- Führen Sie im nächsten Fenster die Schritte 1-4 durch.

Software-Update	Aktuelle Software-Version:	2.0.0	Achtung! Trennen Sie die Zentrale während des Updates nicht von der Stromversorgung. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
	Verfügbare Software-Version:	2.2.89	
	Software-Update durchführen		
	Schritt 1: Neue Software herunterladen	Herunterladen	
	Schritt 2: Heruntergeladene Software auswählen	Durchsuchen...	
	Schritt 3: Software auf CCU laden	Hochladen	
	Schritt 4: Software-Update starten		
Zurück			

- **Schritt 1:**
Klicken Sie zunächst auf den Button „Herunterladen“, um die Software-Installationsdateien auf Ihrem PC zu speichern.
- **Schritt 2:**
Wählen Sie die heruntergeladene Software aus.
- **Schritt 3:**
Klicken Sie auf „Hochladen“, um die Software auf Ihre Zentrale zu laden. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.
- **Schritt 4:**
Sobald die Software-Installationsdatei sich auf Ihrer Zentrale befindet, bestätigen Sie das Update über den Button „Update starten“.

Softwareupdate - Bestätigung	
Die einzuspielende Softwaredatei befindet sich jetzt auf der Zentrale.	
Schritt 4: Softwareupdate starten	Update starten
Zurück	

Das Software-Update wird jetzt durchgeführt.

Nachdem das Software-Update durchgeführt wurde, müssen Sie sich erneut an der Zentrale anmelden. Anschließend steht der volle Funktionsumfang Ihrer Zentrale zur Verfügung.

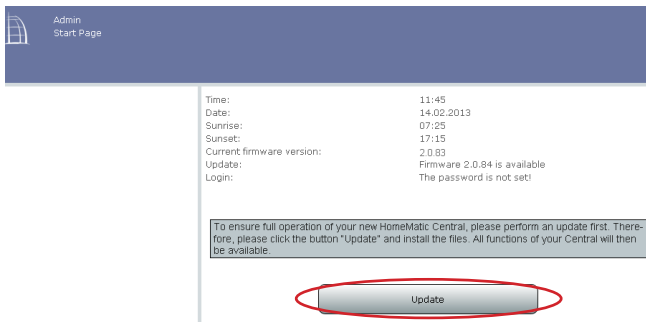
Weitere Informationen finden Sie in der beiliegenden Bedienungsanleitung Ihrer CCU2.

Software update for your Central Control Unit:

If you start your CCU2 for the first time, an update has to be performed.

Therefore, put your Central Control Unit into operation as described in sec. 6.1 - 8 of the enclosed operating manual. Afterwards, please carry out the following steps:

- Open the homepage of your WebUI. Therefore, please enter the address „**http://homematic-ccu2**“ into your web browser.
- Click on the button „Update“.



- Carry out steps 1-4 in the next window:

CCU maintenance		
CCU software	Current software version:	2.4.206
	Available software version:	2.4.206
	Perform software update	
	Step 1: Download new software	Download
	Step 2: Select downloaded software	Durchsuchen...
	Step 3: Upload software to CCU	Upload
	Step 4: Start Update	
Back		

Attention!

Do not disconnect the Central Control Unit from the power supply while the update is in progress. The device may be damaged.

- **Step 1:**
First click on the “Download” button to save the software installation files to your PC.
- **Step 2:**
Select the downloaded software.
- **Step 3:**
Click on “Upload” to load the software to your Central Control Unit. This process may take a few minutes.
- **Step 4:**
As soon as the software installation file is on your Central Control Unit, confirm the update using the “Start update” button.

Softwareupdate - Confirmation	
The software file that has to be installed has been uploaded to your central.	
Step 4: Start software update	Start update
Back	

The software update is now carried out.

Once the software update has been carried out, you will need to register on the Central Control Unit again. The full range of functions will then be available for your Central Control Unit.

You will find further information in the enclosed operating manual of your CCU2.



eQ-3 AG

Maiburger Straße 29

D-26789 Leer

www.eQ-3.de